

Vitoria, Jueves 31 de Julio de 1902.

HERALDO ALAVES

Recibe información telefónica directa de Madrid
Únise en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

San Ignacio de Loyola

El creador de la esforzada milicia que tan rudas batallas riñe con la impiedad, el fundador de la gran Compañía de Jesús entre cuyas huestes tantos santos y tantos sabios ha habido, el caballero guipuzcoano que trocó los arreos del soldado por el sayal del asceta, es uno de los santos que más devoción inspiran.

Hoy se celebra la fiesta en su noble solar, en el templo erigido junto a la casa señorial cuyos muros aún conserva la piedad como reliquia estimable.

El día de San Ignacio hemos orado ante la imagen del glorioso campeón guipuzcoano, pidiéndole protección para la pobre España, desfallida por sus grandes caídas.

Visita al salto de Leizarán

PARA EL HERALDO

Camino de Verástegui.—La fábrica más pequeña del mundo.—Las heroínas del día.—Las vistas de Gorosmendí.—La presa de Leizarán.—Túneles acuosos.—Descenso en una planicie.—Altas montañas e incommensurables abismos.—En busca de un sendero fantástico.—Camino destruido por los explosivos.—La casa de máquinas en el barranco y el salto en las nubes.—Impresiones y noticias.

(Conclusión)

El calor se dejaba sentir bastante, á pesar de no ser la temperatura extremadamente desagradable, así es que aprovechando algo más adelante el feliz encuentro de una hermosa fuente de agua refrigerante, pura y cristalina, se echó pie á tierra con objeto no solo de probar las ponderadas aguas de aquel precioso manantial, sino así mismo de admirar el atractivo espectáculo que ofrecía el incomparable paraje en que nos hallábamos; constituía una pequeña planicie rodeada de grandiosos y bien poblados montes separados por lejanas sinuosidades y la embellección altos y corpulentos robles bravos, que con su espesa sombra y la fresca hierba á sus plantas nacida, convidaban al reposo y á la contemplación de tan notable punto de vista.

Después de un corto descanso proseguimos lentamente el áspero y tortuoso camino, hasta que llegando de nuevo á la línea del cauce, la voz de mando del Director de la expedición nos hizo comprender que era necesario seguir inspeccionando el bien construido canal y abandonar por entonces la admiración de la espléndida naturaleza para hacerse cargo de las obras producidas por la ciencia humana.

Emprendiendo por lo tanto el trayecto á pie, llegamos más tarde á la entrada del importante túnel de 600 metros, ya terminado, lo mismo que los otros siete, y confiando para su inspección en la mayor competencia de los Directores de los trabajos nos permitimos desviarnos de aquella tenebrosa concepción abastecida de agua en abundancia; pero, sin embargo, no resultó menos penosa la bajada que era preciso verificar para ir al encuentro de nuestros pacíficos animales; habíamos dicho que existía una senda practicable y hasta relativamente cómoda, y aunque el tal sendero no se apercibía por ninguna parte, intentamos descubrirlo lanzándonos en brazos de la Providencia, pero todo fué inútil, pues á pesar de nuestra diligencia y buen deseo, el camino ofrecido no apareció y sólo gracias á la ayuda de las ramas de árboles, á continuas subidas y bajadas y á las heroicas fuerzas de los guías conseguimos llegar más ó menos quebrantados á nuestro destino.

Pasamos más tarde al otro lado del río, no sin tener nuevamente ocasión de admirar desde las alturas, á que anteriormente habíamos llegado, toda la grandiosidad y magnificencia de una

exuberante y espléndida vegetación, y aunque con no escasos tropiezos, puesto que el ferrocarril minero, actualmente en construcción en aquellas al parecer inaccesibles montañas, se había encargado de borrar las sendas y obstruir los caminos, la segura planta de nuestras caballerías consiguió el difícil resultado de sacarnos sanos y salvos de tan peligrosos despeñaderos, encontrándonos puntualmente á la hora fijada de las seis de la tarde en la casa de máquinas; allí esperamos la llegada de los intrépidos Directores, que habían recorrido á pie toda la línea, atravesando los túneles, é inspeccionando las últimas obras á cielo abierto completamente acabadas, faltando solamente algunos revestimientos y enlucidos en los últimos cinco kilómetros, en los que no se encuentra ya ningún túnel. Está también bastante adelantado el depósito de extremidad y en breve plazo quedará concluido; respecto á la tubería de carga, que es otra de las obras de gran importancia en este salto, por su gran longitud (450 metros) y la enorme presión que tiene que soportar, se halla en construcción y á punto de terminarse, en los talleres de Zorroza y su montaje se verificará en la segunda quincena del próximo mes de Agosto y todo Septiembre.

En cuanto á la casa de máquinas, hermosos edificio de elegante aspecto, con su bonito color gris claro y anchurosas ventanas, se halla terminado exteriormente y en el interior se va á empezar la construcción de muros para la colocación de las máquinas, habiéndose así mismo construido los espaciosos caminos que facilitan el acceso al edificio.

El programa ofrecía para remate de la expedición una especie de *five O'clock*; pero sin duda atendiendo á la necesidad de recuperar las fuerzas perdidas, el refrigerio se había convertido, con buen acuerdo, en sustanciosa comida no sin estar acompañada por truenos lejanos que por fortuna no nos impidieron llegar sin mojar-nos á Andosain á las nueve de la noche.

Las impresiones de los excursionistas no pudieran ser mas halagüeñas según ha podido notarse; no solo se recreó el sentimiento estético admirando el bello espectáculo de la agreste naturaleza con toda su lozanía y espléndidas galas, sino que hubo no menor motivo de conveniencia de que las costosas obras inspeccionadas estaban casi por completo concluidas, faltando solo pequeños detalles sin importancia, persuadiéndose los excursionistas de que pronto será un hecho la utilización de la fuerza hidráulica, desarrollada por un salto de agua de más de 200 metros de altura, por un caudal que casi nunca bajará de 1.200 litros por segundo, y ofrece así mismo la ventaja de que colocado en punto tan céntrico, puede con facilidad suma y con gran economía ser distribuido en poblaciones industriales tan importantes como son San Sebastián, Beasain y Zumaya, á cuyo efecto se han formalizado ya ventajosos contratos, pudiendo asegurarse que dentro del presente año quedará terminada la instalación de obras hidráulicas y colocado el primer grupo de máquinas de 1.000 caballos, así como las líneas de transporte respectivas, en cuya virtud la Sociedad se ha comprometido á suministrar energía el primero de Enero de 1903.

UN EXCURSIONISTA.

La cerveza Tuborg

es la mejor de las cervezas conocidas hasta el día.

Depósito para la venta al por mayor y menor, CAFE UNIVERSAL.

Preliminares de las Fiestas

Batallón Escolar

En los escaparates de los comercios del señor Larrañaga en la calle de Postas y de la señora Viuda de Lorenzo en la calle de la Estación se han expuesto al público las cintas que han de ser cogidas en el festival de la Plaza de Toros por los ginetes.

Las cintas que se exhiben en el comercio del señor Larrañaga llevan los nombres de Pepita González Arnao, Marina Arcaute, Elena, Ramona y María Josefa Elio, señora de Ordoño, Pilar Sarrachu, Engracia Puertas y Asunción Serdán.

La Diputación ha encargado á doña María Antía de Pinedo el bordado de una cinta para el festival y que llevará el escudo de la provincia de Álava en su centro.

Las señoritas de Mendivil y Elio han hecho un primoroso trabajo bordando en la bandera del Batallón, de rojo rojo y amarillo el escudo de Vitoria. De completar la obra bordando en el otro lado las armas de España se han encargado las señoritas de Echánove.

Los tres banderines que faltaban para las compañías los han regalado las señoritas de Irazabal y Campos, Legórburu y Uriarte.

Entre las cintas que se han de exponer en el escaparate de la señora Viuda de Lorenzo figuran las de las señoras de Arrieta, González Tablas y Aragón (don Salvador) y de las señoritas

Pilar y Carmen Javat, Albareda, González Tablas, Ziburru, Aguirre, Gárate, Zumárraga é Irazabal.

Todas ellas son de gran gusto y bien merecen los apuros que para ganarlas pasarán entre otros los señores Serantes, Suarez, Gortázar (don Víctor y don Jesús) Verástegui, (don Valentín) Campos, González Tablas (don Angel y don Santiago), Legórburu, Aguirre y Arenas.

No están ultimados aún los detalles de la fiesta de pasado mañana pero por buen conducto hemos podido saber que figurarán entre los números del festival la interpretación de varias piezas musicales por las bandas municipal y militares; los ejercicios que ejecutará el Batallón escolar y las carreras de cintas.

Esto como seguro que probablemente nos sorprenderá el señor Elio organizador de la fiesta con varios números gimnásticos y acrobáticos de la compañía Alegria.

Los toros

En el mercaderío de esta mañana han llegado los dieciocho toros que serán lidiados el domingo, lunes y martes próximos.

Inmediatamente se procedió á la conducción de las jaulas á la Plaza de Toros, acto que ha presenciado bastante gente.

Para la una y media estaban todas las jaulas en el redondel de la Plaza.

A las tres y media ha dado comienzo al desencajamiento de los toros de Salas.

Por llegar tarde á la Plaza de Toros no hemos podido tomar las señas detalladas de los bichos de Salas.

En general tienen buen aspecto y son cuatro castaños y dos tintos.

Están encerrados en el corral de la izquierda.

A continuación se han desencajado los de Aleas.

Tienen excelente aspecto y sus señas son las siguientes:

- Figurero, número 25, castaño.
- Artillero, número 4, castaño.
- Catalán, número 22, castaño.
- Favorito, número 5, retinto albardado.
- Ojalao, número 12, retinto albardado.
- Avellano, número 21, castaño.

Próximamente á las cinco se hizo la misma operación con los Cámaras siguientes:

- Granadino, número 14, negro bragao.
- Costaleiro, número 70, chorreao en verdugo.
- Galguito, número 19, berrendo en negro.
- Sison, número 20, jaborero salpicao.
- Carnerito, número 19, chorreao en verdugo.
- Lisón, número 67, capirote y berrendo en castaño.

A las seis en punto terminó la operación felizmente sin que haya ocurrido contratiempo alguno.

Los veterinarios señores Erasquin y Berrico presenciarán el acto. Mañana extenderán su certificado facultativo.

El señor Gobernador ha exigido al empresario de las corridas señor Ibáñez, tenga preparado un sobrero por lo menos, por si se inutilizara algún toro y para evitar conflictos que pudieran sobrevenir.

Por la feria

Ya se sabe; el periodista va á todas partes y á veces á donde no le llaman.

Hoy, sin embargo, el deber me llamaba á la feria y allí he estado para contar á nuestros lectores lo que viera ó sea lo siguiente:

Un *tio-vivo* propiedad de don Alonso García, dispuesto á no desamparar un momento durante los días que vienen.

Otro *tio* que tampoco se ha muerto, del cual es dueño don Claudio Ucoeta y que como el anterior está perfectamente engrasado en la maquinaria para no cesar de dar vueltas.

Los que se marcen encontrarán allí, al lado, el puesto de caramelos de *La Madrileña*, un eficaz remedio, pues los refrescantes sistema Martínez son riquísimos, según he podido apreciar, porque la dueña del puesto ha tenido la amabilidad de obsequiarme con un cucurrucho de los de *limón*.

Si se abre una barraca que aún no ha sido abierta al público. El velo del misterio se presenta ante mí curiosidad, pero no falta quien me dice que allí será exhibido el *Hombre gordo*.

¿Dios mío! ¿se encarecerán los conejitos?

Dos pasos hacia adelante y se encuentra el Museo *Hispano-Anglo-Americano*, en el que se ven muchas figuras de cera de tamaño natural.

Su dueño es don Joaquín Gómez, y cuesta la entrada tres perrillas nada más.

Si se abre el *Eden Infantil* donde trabajan los fantoches, con *Cristobal* á la cabeza. Precio 15 céntimos.

Otro puesto de caramelos refrescantes (no sé de qué sistema) pero sí que son de *menta*, *frasa*, *limón*, etc. etc., á cargo de don Juan Nacare.

Salón del *Pim, Pam, Pum!* de don Antonio Linagosa. Por cinco céntimos dos tiradas. Además se ofrecen no recuerdo cuántos miles de duros como premio á la persona que haga sangrar á un muñeco.

Otra barraca que también está en el misterio. Se sospecha que en ella se darán espectáculos para la infancia y que el coste de la entrada no pasará de diez céntimos de peseta.

Al costado de la anterior se trabaja sin descán-

so en armar una barraca del género grande destinada á la exhibición de un cinematógrafo.

Probablemente se abrirá al público en la noche del sábado ó el Domingo á más tardar.

Después, ya lo saben ustedes, tiene sus reales *Farrasini*, bastante conocido en Vitoria para que diga nada de él.

Un poco más lejos se encuentra la *Churrería Vitoriana*, de don Martín Martínez y enseguida la *Churrería y Buñolería de La Zaragozana* de don Juan Piquera.

En ambos establecimientos se hacen churros exquisitos según dicen los que los consumen, que son muchísimos.

Media vuelta á la izquierda y á la vista se presentan nada menos que catorce puestos de bisutería, donde es muy fácil hacer gangas. Hay allí donde gastar dinero con fruto y la gente lo comprende así haciendo muchas compras.

Por fin se ve «El buen gusto» para la venta de caramelos que acreditan el título del establecimiento.

Hay, pues, en la feria mucho que ver, comprar y gozar y así lo comprende el público, haciendo del lugar en que aquella está instalada, animado punto de reunión.

TEATRO

Lo que preveía del debut de la compañía Thuillier ha sucedido.

La función de anoche fué de esas que dejan perdurable recuerdo por el buen tono y distinción que dominó en toda ella.

Demostrando su acreditado *savoir faire*, ha elegido don Eruillo para presentación de la compañía lo más delicado de su repertorio, lo que nunca se hace viejo, la labor de un sacerdote siglos há desaparecido y que sin cobrar los trimes- trarios é *incultos* espectadores del corral de la Pacheca con sus 1.500 producciones.

Tomás Luceño ha retocado el hermoso cuadro de Lope de Vega con pinceladas de artista que hacen resaltar las bellezas de la obra, el encanto de los finitables discretos y hábiles intrigas que hicieron de nuestro teatro el primero del mundo.

En la interpretación ha puesto todo su cariño y talento el señor Thuillier. Dijo muy bien su difícil parte de don Juan y fué aplaudidísimo.

Doña María de Portocarrero tuvo su intérprete en la señora Ferrí.

En las primorosas estrofas del segundo acto, en los diálogos con su galán, lo mismo que en los rasgos de fiereza que caracterizan á la Moza de cántaros, estuvo acertadísima, llevando con gran éxito tan pesada labor. Una la señora Ferrí á su talento, tipo distinguido y hermoso y simpático rostro que la conquistó desde el primer momento el afecto del público.

El Sr. Colóm es un antiguo conocido á quien el público vitoriano quiere mucho.

No eran las de anoche obras en las que pudiera alcanzar relieve el talento de Colóm.

Los demás artistas cumplieron, armonizando el conjunto.

Si el escenario nos avivó sentimientos adormecidos por las tiradas de quintillas melodramáticas é inoportunas y los arranques aculadrados al compás de estruendosa algarabía, no fué menor la impresión que producía la sala.

Y como en materia de bellezas y distinción todos somos jueces, de lo que lector forme su opinión sobre ellas, leyendo los siguientes nombres:

Señoras y señoritas de Javet, Arabe, González Tablas, Saavedra, Dato, Villamil, Alvarez, Elio, Cesa Arnao, Zuloga, Diaz de Mendivil, señora viuda de Belsolá, Verástegui, Osma, Gárate, Zuluetta, Roure, Zuloga, Condesa de la Puebla, Campos y Aragón (D. S.)

Sólo puedo publicar los nombres de las damas que estaban en palcos y plateas, pues aunque en butacas se veían muchísimas más, no pude tomar todos sus nombres, ya que su gran número y el estar detrás de todas ellas me lo impidió. ¡Qué lástima no conocer á las muchachas por el sombrero!

Esta noche veremos en el tablado del teatro las proezas del Quevedo francés. Thuillier desfigurará su semblante y con su arte nos convencerá de que hay horrores encantados.

Tiene el *Cyrano* todo lo necesario para gustar al público: poética y hermosa trama, cuchilladas á gran vel, versos efectistas, gran colorido, lujoso vestuario y mucho decorado.

Además... además, tiene otro encanto que lo apreciarán quienes lo vean. Mañana se lo diré.

La impedimentica que Thuillier ha traído para ochar el *Cyrano* es enorme, pues se cuentan por docenas los baúles del vestuario.

Si mañana, como se espera, llega de Madrid la señorita Moreno, se estrenará la comedia de Pérez Galdós *Alma y vida*.

Hablando con "Salari"

Encontrándose, como ya digimos, en esta capital, el diestro Juan Sal Salari, lo he visitado hoy, y de la corta entrevista, voy á darles cuenta.

Salari, con su cuadrilla se halla hospedado en la acreditada fonda que doña Anastasia Vadillo tiene en la calle de Francia número 30.

Apenas anunciado al diestro he, recibido orden de pasar.

El simpático Juan, acompañado de toda su *gente*, *mataba* la tarde en emigable tertulia.

Tiene aquel una verda de seda negra que le cubre la ceja derecha.

—¿Cómo vá la herida?, le pregunté una vez cambiado afablemente el salalo.

—Ya bien, después de las cinco vendrá el doctor y me hará la cura.

—¡.....!

—No, no me molesta gran cosa. Solo noto un poco pesadez de cabeza, pero me encuentro bien.

—.....!

—Si, antes de ese día, (el martes) ya habrá desaparecido el vendage.

—¿Há visto el ganado llegado hoy?

—No. Quizá esta tarde de una vuelta por la plaza con ese objeto.

—¿Y las demás cuadrillas?

—No sé nada de ellas.

Hablamos brevemente de cosas del momento y me retiré agradeciendo al joven diestro sus atenciones y los grandes deseos que tiene de agradar al público vitoriano.

ABECEDARIO.

Comunicado

Por los Pobres
Sr. Director del HERALDO ALAVÉS
Muy señor mío: En vista de las ideas expuestas en remitidos publicados por ese periódico acerca de adquirir la carne de los

Folleton del HERALDO ALAVES

nunca tuvo sentimientos de artista, pero cualquier otro afirmará que de tener Rubens un émulo en el siglo XX, hubiera tomado la Florida para modelo de su *Jardín del Amor*.

Respirando á pulmón lleno la deliciosa brisilla de aire que agita débilmente las hojas de los árboles tomamos por el paseo masculino hasta collocarnos en el centro y con una tertulia de amigos míos á quienes presenté mi hombre.

Hecha la presentación con graves daños para el oído de aquellos, pues don Eleuterio es muy impresionable y callado de manos pedimos á Quico cerveza del país con limón.

Algo semejante al bálsamo de Fierabrás debió parecer el bréjave á Gotera, acostumbrado al vino y al apurar su copa hacia bueno el apellido con los sudores que por todas partes le corrían. No perdió por ello su dignidad y vuelto el semblante á su primitivo estado de bonachonería y satisfacción preguntó á mi amigo *Ralance* por los nombres de tanta belleza para él oculta y que discurría alegre por aquellos paseos.

En su vida se había visto Belsolá en aprieto semejante, pues Gotera es detallista y le asedió á preguntas un buen rato algunas del siguiente calibre:

- Enseñeme usted la más guapa de todas.
- Pues no pide usted nada, amigo.
- En mi pueblo cuando vaya usted se la enseñaré enseguida; conque pronto, dígamele usted.
- Para mí todas son las más guapas, además cualquiera sabe su gusto. ¿Le gustan morenas ó rubias?
- Aquella que viene allí si que me gusta ¡Qué elegancia, eh?

—Pues declárese usted. Herminia Urigoitia, en el palacio de enfrente vive, y si le gustan rubias ahí tiene usted á Tomasa Zabala.

—Mire la que viene detrás con tela de cebolla y tantas cosas en la cabeza.

—Me parece que es Conchita Mancebo. La siguiente es Pilar Escandón.

—Pues ¡y estas señoritas que recuerdo haber visto otra vez?

—Carmen de Arrieta y la señora del Gobernador.

—Es verdad, la del balcón. ¡Vaya un olor!

—Parfum ideal, amigo.

—Un olor de esos la voy á comprar á mi Sotérica, que allí no hay drosas. ¿Y aquí qué racimo de enfrente?

—Lo *chie* del paseo, don Eleuterio. María Zabala, Cecilia é Irene Echánove, Pilar y Carmen Javat, las del general Tablas, las señoritas de Aguirre, Milagros Mendivil, Elena, Josefa y Ramona Elio, Pilar Irazabal y María Gárate.

—¡Muy pocas que es raro que mozas tan principales tengan detrás albañiles.

—¿Cómo albañiles?

—Aquellos de bombacho blanco y gorra.

—Ja, ja, ja, ja. Pero si es lo último el pantalón blanco.

—Adiós *Algabeño*, ¡qué tal son los toros? Díspenseme usted don Eleuterio ¡la afición!

Y *Ralance* se fué con el de la Algaba, dejando á Gotera con la palabra en la boca.

Gracias á Belsolá pude descansar un momento, preparándome á la granizada de interrogaciones que me esperaba y no tardó en llegar.

Tuve que decirle los nombres de las que con su belleza y elegancia, sin quererlo, por supuesto, ha-

bían trastornado el cerebro de don Eleuterio, haciéndole adquirir ciertos encantos.

Pero no estaba contento mi forastero y parecía desasosegado en el asiento como si le ocurriera algo grave. Llegué á creer que la cerveza le hubiera sentado mal y no se atreviera á decirme, pero la fija- zación que miraba todas las caras bonitas y los equilibrios que hizo en la silla para alcanzar con la vista mayor horizonte del que le permitía la aglomeración de gente me disuadieron del miedo á indigestiones cintruengueses que tuve en un principio.

Callamos un buen rato; esperaba yo presentarle mi tormento, la que me tenía hechizado con sus encantos, para oír la autorizada opinión de Gotera, sobre mi elección, y cuando pasada media hora ví que no parecían por allí, volví á reanudar la conversación con don Eleuterio, que ya lo deseaba hacia tiempo.

Solo quería conocer á las indígenas, y por eso cuando pasaba una chica bonita y yo me callaba, comprendía el motivo. Tantos pasaron y repasaron excitando la curiosidad de Gotera, que no tuve más remedio que decirle:

—Cuidado con las exministras; son madrileñas y se cuchufletean de Vd. en cuanto se fijan. Son las hijas del señor Dato.

—Guapas chicas, Pepe.

—Pues fíjese Vd. en las zagueras, la de Villamil y la del doctor Alvarez. Detrás vienen las de Jara- ba y las Casa Arnao y esa señora que va con Caya Mendivil es Dolores Arjal.

Los caballeros apenas si le llamaron la atención. Los bombachos blancos, los cinturones de hebilla, los cuellos altos y los pantalones vueltos, le parecían incómodos, ridículos y poco apropiado para su

persona. Sólo miraba con satisfacción y compañerismo á los jóvenes que ostentaban corbatas de *cravats chel*.

La copa de cerveza había abierto el apetito de Gotera, y como terminara la Banda Municipal su último número y empezase el desfile, don Eleuterio, previa una indicación mía, se ofreció en cuerpo y alma á mis amigos, renovando los apretones de manos y las sonrisas tiernas, saliendo embriagado de satisfacción de aquellos sitios.

Allí mismo nos citamos para las seis, y ya estaba Gotera recostado en la estatua de Ataulfo viendo tocar el tamboril y á la Banda Municipal, cuando yo llegué.

Como ví que el simpático don Eleuterio se aburría de oír música y de ver bailar *agarrao*, con posturas chulescas y movimientos indecorosos, le advertí que estábamos muy cerca de una casa donde se sirven sencillas comidas y donde se bebía un vino de Rioja capaz de resucitar á un muerto.

No necesitó mi amigo de segunda advertencia para decidirse á cenar en casa de Padilla que era el establecimiento indicado por mí. Entramos y tomamos asiento en una mesa cercana á la que ocupaban unos obreros que discutían cosas locales con gran ardor. A uno que tenía traje de dril parecido al de don Eleuterio le oímos decir con gran aplomo: Yo sostengo, que después del gato, el peor bicho de la creación es el cacique.

El amigo Gotera sintió escalofríos al oír esto y deduje de su alteración que allí en Cintruénigo los ratos que las viñas le dejan en paz los emplean en colocar amigos y en reventar enemigos políticos aunque los amigos sean atunes que andan con dos pies y los enemigos excelentes sujetos.

—Que me traigan una tortilla con patatas y una

toros que se lidien, con los fondos de la sus-
cripción abierta por la prensa, para pagar
a los pobres, debo hacer público, que como
dueño de los toros después de las corridas,
tengo el gusto de poner a su carne a dispo-
sición de la comisión nombrada, con prefe-
rencia al público en general.
Sayo a fmo. y S. S. S.

Julian Elzaurdi.

Reunión

Para tratar precisamente de lo que se ha
de hacer por los pobres, ha convocado el
Teniente de Alcalde don Guillermo Elio,
para una reunión que tendrá lugar esta
tarde a las siete y media, a los señores que
componen la comisión nombrada.

La hora avanzada que se ha señalado
impedirá que el HERALDO ALAVÉS dé cuenta
de lo que en dicha reunión se acuerde,
pero no sería difícil que por la representa-
ción de este periódico se propusiera que los
fondos recaudados se destinen al reparto de
bonos de carne entre los pobres durante las
próximas fiestas, por entender que es esa
la opinión del pueblo.

DE SOCIEDAD

Después de haber permanecido quince
días en el balneario de Urberuaga, regre-
saron anoche a esta ciudad, don Manuel
Ruiz, su señora doña Luisa Blanco y su
hija la señorita doña Esperanza Unceta.
Esta tarde han regresado de su excursión
veraniega los señores de Rivacoba.
Ha marchado a la Rioja el procurador

NUESTRA INFORMACIÓN

CONFRENCIAS TELEFONICAS

3,30 y 5,30 tarde

Madrid

El doctor Pulido

El director general de Sanidad doctor
Pulido, ha hecho algunas declaraciones
que esta noche publicará el «Heraldo de
Madrid».

Refiérense dichas declaraciones a la
cuestión de la mezcla del pimientó molido
y del aceite que como se sabe ha dado
lugar en Murcia a un verdadero conflicto.

Comienza diciendo que él ha desempe-
ñado honradamente la comisión que el
Gobierno le confió y que ahora el minis-
tro puede obrar como estime conveniente.

Dá luego muchas razones en apoyo del
dictamen que emitió, y termina diciendo
que su deseo es el de que se resuelva el
asunto sin lesionar si es posible los intere-
ses de nadie, cosa que considera muy
difícil.

Libertad?

Dícese que de un momento a otro será
puesta en libertad Eulalia Explugas, por
no resultar cargos contra ella en la causa
que se instruye.

Timo

Un sujeto bien vestido y acompañado
de una niña se ha presentado en una car-
bonería comprando varios sacos de combus-
tibles y manifestando que con su familia
había ido a vivir al barrio.

Para pagar sacó un billete de Banco,
pero la niña le dijo que no lo cambiase,
pues su mamá tenía cambios en casa.

El comprador insistió, y por fin el car-
bonero cambió el billete, que no hay que
decir resultó falso.

Se tiene noticia de que el hecho se ha
repetido en otras carbonerías de Madrid.

Provincias

Pruebas

El Ferrol.—Esta tarde se verificarán
las pruebas oficiales del crucero «Carde-
nal Cisneros».

Muchas personas han flutado pequeñas
embarcaciones para asistir a dichas prue-
bas.

El calor

Sevilla.—El calor vá en aumento siendo
ya la temperatura insoportable.
Ayer llegó a marcar el termómetro cua-
renta y dos grados a la sombra.

Preparativos

León.—En el edificio de la Diputación
Provincial se trabaja día y noche para
ameblar y decorar las habitaciones que
ha de ocupar el Rey en su próxima visita
a dicha ciudad.

La Diputación ha llamado a un mue-
blista y a un floricultor de Madrid a los
cuales se les ha dado facultades amplias
para arreglar los aposentos.

El Ayuntamiento y diferentes socieda-
des hacen también preparativos.

El Casino tiene el propósito de celebrar
un baile en sus salones el día en que per-
nocte el Rey en León.

Los ayuntamientos de la provincia en-
viarán comisiones y parejas vestidas con
los trajes típicos del país.

El Nuncio

León.—En el tren correo de Galicia ha
llegado el Nuncio de Su Santidad.
Se hospeda en el Palacio Episcopal,
donde ha recibido la visita de las autori-
dades y de distintas comisiones.

Urzaiz

Vigo.—El exministro de Hacienda se-
ñor Urzaiz, ha hecho algunas declaraciones
acerca del déficit.

Ha comenzado diciendo que cuando
presentó sus presupuestos, se le acusó de
haberlos copiado de los de los conservadores.

Eso es muy cierto, dice el señor Urzaiz,
pues sólo introduje algunas modificaciones
que de ninguna manera podían cam-
biar el superávit por el déficit. Los au-
mentos que introducía en Guerra y Mari-

de los tribunales señor Garrastachu.

—Se encuentra enfermo el cajero del
Banco de Victoria don Castor Apodaca.
Celebraremos su alivio.

—El señor Urreta, empleado de la Dipu-
tación, tiene ligeramente enfermo a su hijo
de cuya mejoría nos alegraremos.

—Desgraciadamente empeora en la do-
lencia que hace días le tiene en cama el jo-
ven Jesús Salazar y Pelaez, hijo de nuestro
respetable amigo don Tomás.

Pedimos a Dios la salud del enfermo.

—Ha sido destinado al Regimiento de
Arlabán de guarnición en esta plaza, el
nuevo oficial de caballería señor Conde del
Llobregat.

—Ha regresado de Zuazo el Senador se-
ñor Cano.

—Después de haber estado breves horas
en esta, ha marchado hoy a Elorrio en su
magnífico automóvil el marqués de Casa-
Jara.

—Ha dado a luz una niña en San Sebas-
tián la señora doña Mercedes Lacasa e Iru-
retagoiena.

—Viajeros llegados hoy al Hotel Quin-
taniña:

Don J. Santasusagna, don Evaristo Gome-
z, don José Acedo, don Mariano Sanchez,
don Felipe Revuelto, don Gaspar Ar-
tiñaga, don J. Canduela. Mr. E. B. Smith,
Mr. Ellis Berán, don Miguel López y fa-
milia y el señor Marqués de Cubas.

—Con motivo de ser el día de San Igna-
cio de Loyola, celebran su fiesta onomásti-
ca, entre otras personas los señores de Her-
nández y López de Armentia.

CIGOTIA.

Un rayo

Surgitiere.—En Moñeres ha caído un
rayo en la oasa del cultivador M. Coste.

Una hija suya de cuatro años ha sido
muerta, quedando paralizada su madre que
se encontraba con un niño en las brazos.

También ha sufrido quemaduras de con-
sideración la abuela de los muchachos.

Temblo de tierra

Lisboa.—Se ha sentido en Portugal un
sacudimiento de tierra que ha sido mucho
más fuerte en las costas que en el interior.

Choque

Singapore.—Se han recibido noticias de
que en la ruta de Malaca han chocado los
vapores «Prince Alejandro» y «Banking-
gem».

A pesar de los esfuerzos de este último
el primero se ha ido a pique, pereciendo
cuarenta pasajeros.

Condema

Nueva York.—Acaba de ser condenado
por el tribunal un individuo que según él
es sobrino del canciller Bismarck.

No hace mucho tiempo que penetró con
violencia en una casa, apoderándose de un
tapiz de gran valor.

Cuatro muertos

Berna.—Se han encontrado los cadáve-
res de dos turistas que habían partido de
dicha ciudad para hacer una excursión a la
Ingpitze, a cerca de 3000 metros de altura.

Un joven de 22 años llamado Benolzi y
otro M. Valde Obis, han perecido a conse-
cuencia de caídas sufridas.

Invitación

Port-Said.—El Gobierno inglés ha invi-
tado para que asista a la fiesta de la coro-
nación en Londres, a Belhi, Sultán de Sa-
hadi, que llevará un séquito de 200 perso-
nas.

La revolución

Cabo Haitiano.—Las últimas noticias de
la guerra dicen que el general Salvave ha
batido a las tropas del general Nord, que
han regresado a la ciudad.

Continúa el pánico.
El crucero «Machias» protege a la colo-
nia extranjera.

«La Sarmiento»

San Petersburgo.—Según telegramas re-
cidos de Cronstand, ha llegado a dicho
puerto la fragata argentina escuela de guar-
dias marinas «Presidente Sarmiento».

El barco ha sido recibido con gran entu-
siasmo.

El Ozar ha dirigido una invitación a los
oficiales de la fragata para que vayan a San
Petersburgo antes de abandonar las aguas
rusas.

Incendio

Paris.—En Lourdes ha estallado un ter-
rible incendio que ha producido algunas
víctimas.

Las pérdidas materiales sufridas son enor-
mes, según dice el despacho.

De viaje

Paris.—Se espera esta noche la llegada
de la reina madre de España.

Viene con su hija la infanta doña María
Teresa y figuran en el acompañamiento el
duque de Sotomayor, la duquesa de San
Carlos y el conde de Dubsky, embajador de
Austria-Hungría en Madrid.

Se hospedarán en el hotel Maurice y el
sábado irán directamente a Viena por el
Oriental Exprés.

Despedida

Colonia del Cabo.—Noticias allí recibidas
participan que los generales Botha y Dewet
han sido despedidos muy cariñosamente al
empezar el viaje a Europa.

El carruaje que ocupaban dichos genera-
les iba arrastrado por estudiantes de la es-
cuela holandesa.

Lotería

En el sorteo celebrado hoy en la Casa
de la Moneda, han correspondido los pri-
meros premios a los números siguientes:

Premiado con 100.000 pesetas	N.º 4.791.—Alicante.
Premiado con 40.000 pesetas	24.927.—Bilbao-Barcelona.
Premiado con 20.000 pesetas	5.133.—Coruña-Alicante.
Premiados con 1.500 pesetas	> 3.111.—
> 25.235.—	> 24.797.—Bilbao.
> 19.895.—	> 14.015.—
> 19.932.—	> 17.730.—
> 28.002.—	> 4.806.—
> 3.111.—	> 31.071.—
> 1.291.—	> 28.106.—VITORIA.
> 15.485.—	> 4.658.—
> 28.985.—	> 2.043.—
> 30.095.—	> 31.616.—
> 22.592.—	> 7.529.—
> 18.726.—	> 30.367.—
> 12.835.—	> 6.137.—
> 7.459.—	

Las dos series del número premiado en
Vitoria han sido expandidos en la Admi-
nistración del señor Lopidana.

San Sebastián

En marcha

A las diez de esta mañana, se abrió la
puerta de Miramar para dar salida al Rey,
la Reina madre, Príncipes de Asturias, In-
fanta y damas de la Corte que se dirigían a
la Estación seguidos por un escuadrón de
la escolta.

La sala de espera de la Estación hallába-
se adornada con profusión de flores y plan-
tas.

En ella aguardaban a las Reales perso-
nas los Ministros de Estado y Marina, ge-
neral Polavieja, subsecretario de Estado
señor Pérez Caballero, autoridades civiles,
militares y muchas damas y señoras de la
aristocracia que aquí veranean.

La Reina afectuosísima ha conversado
con las autoridades, damas y particulares,
despidiéndose cariñosamente de todos.

Cuando las Reales personas han ocupado
el tren que se hallaba preparado, el Alcal-
de ha regalado a doña Cristina y a la In-
fanta preciosos ramos de flores.

Una compañía de Sicilia con bandera y
música hacia los honores.

Como aun faltaba un rato para la salida,
el Rey ordenó que el piquete desahárase las
armas y cesase la Banda para que no se
causaran.

Luego sacó varias instantáneas con una
máquina de campaña.

Iniciados por el doctor Brudón se han
dado varios vivas que eran contestados por
el público que ocupaba los andenes.

Entre vivas, aclamaciones y los acordes
de la marcha real, partió el tren.
La Reina y la Infanta saludaban desde la
ventanilla.

Hasta Irún las acompañan el rey, el prin-
cipe, el duque de Sotomayor, el general
Pacheco, el intendente de Palacio señor
Moreno, el gobernador civil señor Besson y
la alta servidumbre.

En el tren va personal de la cocina, pues
el rey quiere almorzar en el tren para ir
luego al fuerte de Guadalupe, que es el
más inmediato a la frontera.

En Irún

A la llegada del tren los andenes estaban
ocupados por numerosas familias españolas
y francesas de las que veranean en
Fuenterrabia.

Eran las 11'22
El Ayuntamiento con la Banda Municipal
recibió a los viajeros.

Estos fueron cumplimentados por los
exministros Ugarte y Gullón.

La Reina, momentos antes de partir se
despidió del Príncipe, que le besó tres ve-
ces la mano.

Luego abrazó a don Alfonso muy emoci-
onada.

Hasta Hendaya las acompañan los mar-
queses de Larios y Valdelagrana.

Doña Cristina encargó al Jefe de la Es-
tación, que si fuese necesario le telegrafe
al Hotel Maurice en Paris, donde se hospeda-
rá.

Después de partir, entró el tren real en
la vía apartadero, sirviéndose el alcaide.
Terminado esto, el Rey con su ayudante
y el general Pacheco, se dirigió al fuerte
de Guadalupe.

La princesa volvió a San Sebastian por
la carretera en carruaje.

Firma

Se ha puesto a la firma del rey un decre-
to, disponiendo que en adelante solo se pua-
da ingresar por oposición en el Cuerpo Ju-
rídico de la Armada.

Fuga

Se habla hoy de la fuga de un comercian-
te de esta capital que deja un pasivo muy
considerable.

Paroce que el Juzgado conoce del asunto.

«El Río de la Plata»

A las once y media ha fondeado en este
puerto el «Río de la Plata»
Sólo desembarcó su Comandante para sa-
ludar al ministro de Marina.

Las regatas

En las de hoy ha obtenido el premio la
Luisilla 2.ª, de Santandé, cuyo propietario
es el señor Gallo.

Preparado

Se halla todo dispuesto para el viaje de
don Alfonso.
Aun no ha regresado éste de su escur-
sión.

SECCION FINANCIERA

DEL

HERALDO ALAVÉS

(Servicio de nuestras correspondencias)
POR TELEFONO

Bolsa de Bilbao

Con motivo de celebrarse hoy la festivi-
dad del gran San Ignacio de Loyola, Patrón
de Guipúzcoa y Vizcaya, no se han hecho
en esta plaza operaciones en Bolsa.

Bolsa de Madrid

	Recibido hoy, 5'30 t.
4 por 100 interior contado.	72'00
Aduanas Filipinas 6 por 100.	93'40
Acciones del Banco.	465'00
Acciones de Tabacos.	392'00
Franco.	papel 37'00
Id.	dinero 36'90
Libras.	papel 34'47
Id.	dinero 34'44
Exterior español estampillado.	80'85

DINERO AMERICANO

30 de julio.
Buenos-Aires, oro a 280'00.—Valparaiso,
idem a 15 3/4.—Río-Janeiro, id. a 12 1/3

Despacho de carnes

Desde esta fecha se expenden carnes de cebón,
ternera y carnero del país, en el despacho de
JUAN VITORIANO, Correría 28.

Notas Militares

—Mañana, y antes de la hora que tienen
señalada los cuerpos para la revista de Co-
misario, jurarán las banderas y estandartes
en sus respectivos cuarteles, los reclutas
que aún no lo hayan verificado, a cuyo acto
asistirá un señor Capellán.

—Durante el mes de Agosto la guardia
del principal estará a cargo del regimiento
Infantería de Cuenca.

—Servicio de la Plaza para mañana:
Parada Regimiento de Guipúzcoa.
Jefe de día, coronel de Arlabán don José
Campos.

Imaginería, teniente coronel de Guipúz-
coa don José Morales.
Visita de hospital y provisiones, capitán
de Cuenca, don Baldomero Sañudo.
Traje de diario.

Guardia del principal, capitán de Cuenca
don Pedro Villar.

Polvorita, segundo teniente de Guipúzcoa
don Julio Sánchez

Guardia de prevención: Guipúzcoa, segun-
do teniente don José Zavala.—Arlabán, se-
gundo teniente don Francisco Echánove.—
Artillería, primer teniente don Victor Gor-
tazar.

Vigilancia: Guipúzcoa, segundo teniente
don Arturo Cebrán.—Cuenca, segundo te-
niente don Hector Bruna.—Artillería, pri-
mer teniente don Joaquín de las Llanderas.
—Arlabán, primer teniente don Emilio Mar-
tinez.

—Señores y cantidades con que hasta el día
de hoy han contribuído para proporcionar
a los Pobres alguna diversión durante las
próximas fiestas, y cuya recaudación se ha
hecho en los Comercios de la señora viuda
de Lorenzo, don Pedro Balanzategui, don
Pío Larragaña, don Teodoro Iradier, «Circu-
lo Vitoriano» y «Casino Artista».

(Continuación)

Suma anterior . . . 141'75 Ptas.

Don E . . . 1 . . .

Total general: 142'75 Ptas.

Continúa abierta la suscripción.

NOTICIAS

Teatro Principal

—A última hora hemos sabido que para
mañana se anuncia el estreno de la obra de
Shakespeare «Falstaff ó las alegres comar-
das de Windsor» arreglada a la escena espa-
ñola por el señor Llana y nuestro que-
rido amigo y paisano don José de Roure.

—Esta tarde ha sido conducido al cemen-
terio de Santa Isabel, el cadáver de la niña
Ascensión Gáinzarain, hija de nuestro ami-
go don Demetrio.

Acompañamos a los padres de la criatu-
rita en el sentimiento.

—Según nos han dicho, el sábado por la
mañana tendrá lugar una misa en San Pe-
dro a la que asistirá el Batallón Escolar, y
a las once será bendecida la Bandera.

Por orden superior se les cortará el pelo
a todos los reclutas del Batallón.

—Cumpliendo órdenes del Juez de Ins-
trucción, la Guardia civil de este puerto ha
detenido y puesto a su disposición al jitan-
o Manuel Valdés Echevarría, de 18 años, na-
tural de Rentería y vecino de Bilbao, por
considerarlo complicado en una sustracción
de caballería.

—Con objeto de evitar cualquier desgra-
ciado accidente que pudiera ocurrir, por la
afluencia de carruajes a la Plaza de Toros
en los días de las próximas fiestas, se ha
ordenado que la carrera que seguirán aque-
llos será la siguiente:

Para la ida estarán de punto, próximos a
la acera derecha de la calle de la Estación,
desde el núm. 2 hasta la calle del Sur, par-
tiendo por ésta a la Plaza.

La vuelta la efectuarán por las calles de
Ríoja, Barreras y Plazas de la Independen-
cia y Bilbao.

Los coches que vayan a domicilio, segui-
rán tanto para la ida como para la vuelta,
la carrera indicada.

Los contraventores a esta disposición in-
currirán en la multa correspondiente.

—Por el Ministerio de la Gobernación se
ha devuelto a este Gobierno civil el expedie-
nte sobre venta del Teatro Principal, en
unión de una Real orden aprobando dicha
venta.

—Urberuaga de Ubilla, Marquina (Viz-
caya) Agnas azoadas, especiales para las
enfermedades del aparato respiratorio. Pí-
danse memoria y guías; se remiten gratis.
89—90

—El Alcalde de Oyon dá cuenta de que
cumpliendo el acuerdo de la Corporación,
se han cambiado los nombres de las calles
Mayor y Baranda de aquella localidad, por
los de Marqués de Urquijo la primera y de
Don Sebastián Abreu la segunda.

—El Gobernador civil ha ordenado sea
reconocido convenientemente el tablado co-
locado en el juego de pelota para los pró-
ximos partidos.

—Entre las actualidades que en este nú-
mero publica Blanco y Negro figuran algu-
nas de tanto interés como la secuestrada de
Barcelona, con retrato de ésta y fotografía
de la casa en que ha permanecido recluida;
los tumultos ocasionados por la cuestión re-
ligiosa en Francia, interesantísima infor-
mación; los estrenos de «San Juan de Luz»
y «Las grandes cortezanas», verificados ú-
ltimamente en el teatro Eldorado; la feria
de Valencia, y otras.

Firmas tan acreditadas como las de Emilia
Pardo Bazán, Blasco, Sorola, Ortega
Morejón, García Valero y Gabaldón, sus-
criben los originales literarios, y en onanto
al mérito de los artísticos, basta consignar
que son de Méndez Bringa, Andrade, Va-
lera, Arévalo, Gascón, Xaudaró, etc.

Complejan este interesantísimo número
las páginas en colores, estampadas con el
esmero propio de la popular revista.

—Guía de Vitoria, por José Colá y Goy-
ti. Principales librerías é Imprenta Moder-
na. Depósito, Hijos de Iturbe.

LA COMPANIA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao.

Arbitrios municipales. Día 29

Alhóndiga	1481'20
Matadero	618'80
Fielatos	256'87
Arbitrios y otros.	286'45
Total	2643'32
Registro Civil.	Día 31
Nacimientos.	Varones, 1. Hembras, 2.
Defunciones.	Leandro Arcoya, 72 años.
Accusión Gáinzarain, un año.	
Matrimonios.	Ninguno.

Servicio de Trenes
desde 1.º de Julio en la estación del Norte

De Madrid á Irún:
Núm. 21, Mixto. Llega 4'45 m. Sale 5'03
3, Expreso (1) 4'43 m. 4'48
7, Sur expreso 7'17 m. 7'22
1, id. (Correo) 8'23 m. 8'28
23, Mixto 10'48 m. 11'06
15, Correo 2'50 t. 2'57
1037, Mercancías 9'50 n. 10'50

De Irún á Madrid:
N.º 8, Sur expreso Llega 3'14 m. Sale 3'19
2, Correo 12'18 m. 12'30
40, Ixto 5'30 t. 5'42
2, Expreso correo 6'24 t. 6'29
4, id. (2) 8'34 t. 8'39
24, Mixto 10'49 n. 11'05
1000, Mercancías 5'07

NOTAS: (1) El tren núm. 3, circulará desde el 1.º de Julio al 6 de Agosto, y desde el día 1.º de Septiembre hasta nueva orden.
(2) El tren núm. 4 circulará desde el 2 de Julio al 7 de Agosto y desde el 1.º de Septiembre hasta nueva orden.

El tren 1.037 lleva viajeros de 2.ª y 3.ª clase entre Miranda y Alsasua, y el tren 1000 entre Vitoria y Miranda.

CALENDARIO DEL SEÑALADO ALAVES

AGOSTO
31 DIAS
Sale al sol á las 4'44.—Se pone á las 7 y 34

VIERNES
213 | Stos. Pedro «ad Vincula», apóstol, | 153
Félix mártir,
Fé, Esperanza y Caridad vgs. y mrs.,
y Nemesio confesor.

San Pedro «ad Vincula»,
Apenas tomó posesión Herodes Agripa del reino de Judea declaró guerra á los fieles, con el fin de hacer desaparecer de la faz de la tierra, si posible le hubiera sido, hasta el recuerdo del nombre de Cristo. Con tal propósito mandó prender á muchos fervorosos guardadores de la nueva Ley y aun quitó la vida á algunos, entre ellos al apóstol Santiago el Mayor.

No satisfecho con esto el impío monarca y deseando congraciarse más con los judíos, que veían con gran gozo tan infame determinación, dió orden en la fiesta de la Pascua del año 44 de Jesucristo, para que prendiesen á la piedra fundamental y cabeza visible de la Iglesia, al príncipe de los apóstoles el bienaventurado San Pedro, le encerrasen inmediatamente en estrecha cárcel, le cargaran de cadenas para que no pudiese huir y le dieran guardia 16 soldados.

Para ánimo del rey, una vez pasadas ya las fiestas, habiéndole sacado de la cárcel y puesto en manos del pueblo judío, que se hallaba furiosamente frito contra el Apóstol por las contiendas y estrepitadas conversiones que hacía.

Cumplióse la orden en todas sus partes; pero hé aquí que una noche en la que el Santo se hallaba tranquilamente durmiendo en su prisión, se le apareció un ángel cercado de resplandor celestial, visible sólo para el angustioso prisionero, y á malas penas le tocó, hizo caer las cadenas que le sujetaban los pies y manos y le sacó sin que le vieran por medio de los cuatro sellados que en aquel entonces le custodiaban, desapareciendo el ángel luego que hubo dejado á San Pedro en sitio seguro.

Esta milagrosa libertad, solicitada con grandes y repetidas instancias al Cielo por los cristianos, les llenó de regocijo, y para conmemorar la Iglesia tan fausto acontecimiento ha instituido esta fiesta, (diferente en un todo á la que le dedica el 29 de junio, fecha gloriosa de su feliz triunfo) en la que honra particularmente su prisión y sus cadenas, que recogieron y guardaron los cristianos y las que con su contacto tantas enfermedades han curado.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL

El viernes 1.º de agosto se celebrarán los cultos acostumbrados en obsequio del Divino Corazón, en la forma siguiente:
Por la mañana, á las 7 y media habrá Misa y Comunión general que terminará con las cinco visitas al Corazón de Jesús y el acto de consagración.
Por la tarde, á las 7 y media, después de la exposición de S. D. M., tendrán lugar los actos siguientes: estación, rosario, sermón que predicará don Nemesio Sáenz, bendición y reserva.

Solemnes Cultos

dedicados á la
SANTISIMA VIRGEN DE LA BLANCA
A las siete y media de la tarde continúa la NOVENA que la «Cofradía del Alabrado» consagra á la Santísima Virgen.

MONASTERIO DE LAS SALESA
Los días laborales se celebran Misas á las cinco y media y seis y media. Los días festivos tiene lugar otra á las ocho y tres cuartos.

CAPILLA DE LAS MM. REPARADORAS
Todos los días á las siete, misa con S. D. M. expuesto.
Por la tarde, á las cinco, reserva.

Julían Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afilar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.
Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared. Relojes con 24 horas en la esfera, sistema Roskopf, con garantía.
Julían Bajo, Estación, 8, Vitoria. 404

Andrés La Peña y C.ª

Ofrecen al Comercio y al público en general sus servicios para el transporte de toda clase de mercancías á precios económicos. Calle Independencia, núm. 14, á donde se dirigirán todos los encargos. 105

SOCIEDAD ELECTRA-HIDRAULICA ALAVESA

Desde el día 30 del mes actual, en el escritorio de don Cipriano Martínez, se paga el dividendo acordado repartir en la Junta general de accionistas celebrada ayer.
Vitoria 29 de Julio de 1902.—P. A. del C. de A., El Secretario, Sebastián Alonso.

Se vende una caldera de vapor con todos sus accesorios. Esta administración informará. 3

SUCESORES

de la
Sra. Viuda de Pedro Llanos
“LA AZUCENA,”
Tenemos el honor de ofrecer á la numerosa clientela y al público en general, un completo surtido en bisutería, géneros de punto, puntillas, corsés, pasamanería, cemisería y corbatería, etc., á precios sumamente económicos.
PLAZA NUEVA—n.º 3
“La Azucena,”
Se necesita un dependiente. 20-9

Regimiento Infantería Guipúzcoa
Número 53.

Hállándose vacante en la sección de música de este Regimiento una plaza de músico de segunda clase, correspondiente á clarinete, y debiendo celebrarse concurso para cubrirlo el día 5 del próximo mes de Agosto, en el Cuartel que ocupa el Cuerno, y á las once de su mañana, se hace público por medio del presente anuncio, á fin de que los que deseen tomar parte en dicho concurso dirijan sus solicitudes al señor Coronel del expresado Regimiento, admitiéndose éstas hasta las ocho de la mañana del día señalado para las oposiciones.
Vitoria 30 Julio 1902.

Éxito colosal

El Non-Plus más grande del mundo; Domingo Torres, natural de Magallón, provincia de Zaragoza, partido de Borja; tiene 23 años de edad; su peso 191 kilos; estatura un metro 81 centímetros; pantorrilla 54 centímetros, 52 de brazo y un metro 70 de pecho. Se exhibirá en la feria desde el día 1.º de Agosto. No dejen de visitarlo y se convencerán de la verdad. 6-1

Mesa de billar

Se vende una muy bonita y de sólida construcción. En esta imprenta darán razón. 6-1

Se alquila un entresuelo á señoras solas ó á un matrimonio. San Antonio 33, darán razón. 3-1

Colocación

La desea una viuda para ama seca, para casa de los señores.—Informarán en esta administración. 3-1

COCHES
de
VITORIA A DURANGO Y BILBAO

Desde el día 25 de Julio las salidas de los coches serán: 5 y 12 mañana y 245 tarde, para llegar á Bilbao á las 10'33 y 8'10 respectivamente. Salidas de Bilbao 6'25 mañana y 2'35 tarde. Despacho de billetes en Vitoria: *Paraguitería de Murguio*.
Id. en Bilbao: Achuri 32—frente de la salida de los viajeros de la estación central. 8-6

MECANICO ESPECIALISTA

En reparaciones de máquinas para coser
Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.
Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.
Se garantizan todos los tratos.
Calle Barreras, 24, 1.º (antes Francia 28) 69

¡Licor Chartreuse!

Se prepara inmejorable con el *Triple extracto concentrado de Aranjó*. En una hora se preparan dos litros de tan exquisito Licor, 150 pesetas el frasco.
Droguería de ARAUJO
Estación 11—Vitoria 30-11

BANCO DE VITORIA
Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones
Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.
Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.
Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.
Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.
Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.
Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.
Descuentos, giros y negociación de Letras.
Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente.
Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

“La Antorcha,”

Agencia funeraria de Luciano Malsón
(Proveedor de la Real Casa)
Almacenes y talleres, Correría 20 y 27
Servicio perpetuo

El dueño de este establecimiento continúa sirviendo con esmero y equidad como lo tiene demostrado, y en la casa que tengan la desgracia de ver sucumbir á un ser querido, será servido por esta Agencia sin que tengan que molestarse en lo más mínimo hasta depositar al finado en su última morada.
Cuenta con un surtido de féretros de madera con fondos diferentes de tela y adornos, metálicos que hacen muy esbeto y de relieve, última novedad.
Cintas, coronas, adornos de venta ó alquilados
Adquisición y alquiler de panteones

P. LOPEZ, Electricista
General Alava I.—VITORIA

Especialidad en instalaciones eléctricas y reparaciones.
Depósito y venta de toda clase de material y aparatos para instalaciones de luz eléctrica, timbres, teléfonos y tubos acústicos.
Aparatos científicos y electromedicales.
Lámparas y reflectores, calidad superior, por la exactitud en el voltaje, consumo económico, extraordinaria duración é igualdad luminosa de varios sistemas, intensidades y voltajes.
Lámparas en colores y accesorios, última novedad, para iluminaciones eléctricas.
Corta-circuitos y escobillas para motores.
Aceite mineral para transmisiones y motores.
Completo surtido en barómetros, termómetros, gemelos de teatro y campo, gemelos Flammarion y La Preciosa.
Lentes y gafas con cristales de roca, de magnífico resultado para la vista.
Se compran lámparas fundidas

Clases pasivas

El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas. Florida 36 duplicado, principal.

Líquido maravilloso

para limpiar el calzado de color. Limpia, da brillo, sin quemar conserva el material, su primitivo color.
Droguería general Aranjó, Estación 11. 30-12

1.ª y 2.ª Enseñanza

Teneduría, Lecciones á domicilio y en casa del Profesor D. Fausto M.ª de Uré.—Herreía, número 54, 3.º 15-7 a

LA INDUSTRIAL ALAVESA

Se necesitan herreros forjadores de piezas pequeñas.
TEMPORADA DE VERANO
FABRICA DE GENEROS DE PUNTO
sin costura
de
RAMON AUQUE
San Prudencio 8

Completo y variado surtido en toda clase de géneros de punto.
GUANTES para señora, caballero y niños, en hilo seda y algodón, superior calidad.
Trajes para caballero en hilo escocés, sedalina y algodón, últimas novedades.
Gran surtido en calcetines para caballero y niños.
Surtido completo en artículos para señora.
No comprar sin antes visitar esta casa, dedicada exclusivamente al ramo de punto única en Vitoria.

Precios fijos sin competencia

Sucesores de Ainsa

Se necesita un oficial de hojalatería, que sepa cumplir con su obligación; también se necesita un aprendiz. 49

Sócio

con capital de mil á dos mil pesetas. Se necesita para ampliar negocio seguro en esta capital. En la administración de este periódico informarán. 15-10

Champoig

para el desengrase y limpieza de la cabeza y barba. Frasco de 250 gramos, 2 reales. D. Aranjó, Droguería general, Estación 11. 30-10

VENTA

De un molino harinero de mano, propio para toda clase de cereales y granos para ganado, apropiado para un pueblo ó casa de campo.
Es de hierro, sistema cilindros, peso de unos 300 kilogramos, se dá á prueba.
Se vende arreglado y al fiado si es para un pueblo.—Dionisio Preciado, Salvatierra (Alava). 15-9

ANUNCIO

Se vende un perro de caza en buenas condiciones y á prueba.
Informarán en el Café Goveco. 19

PARAGUERIA DEL KIOSCO
Escalera de San Miguel

En el mismo se hacen toda clase de costuras en el ramo de paraguitería.
Precios excepcionalmente ventajosos.

¿Dureces y callos?

No existen con el empleo de «Callicida Pacot» que se vende á una peseta el frasco de 15 gramos, mientras que los demás callicidas solo tienen 8 gramos.
DROGUERIA DE ARAUJO
Estación 11—Vitoria 30-11

¿Fotógrafo todo el mundo?...
¡Sí, señor!

Una cámara fotográfica, 1'50 pesetas.
Id. id. id. 3 id.
(Siguen los precios hasta 200 pesetas. Droguería de ARAUJO, Estación 11, Vitoria. 30-10

Aviso

Se necesita un local espacioso en el centro de esta Capital, pronto para un taller de Ebistería. Diríjase á esta Administración. 24


La Polar
Sociedad Anónima de Seguros
ESTABLECIDA EN BILBAO
CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.
Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia
Don Anselmo Martínez de Irureta
PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

Bodegas Franco-Españolas
LOGROÑO (Rioja)
Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos
Claret Rioja fino de mesa
Royal Claret vino fino estilo Medoc
Diamante vino blanco estilo Santernes
El non plus ultra Coñac de Rioja
que elaboran estas Bodegas.
Representante en Vitoria y su provincia
D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.—Vitoria

PIANOS
DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES
Ortiz y Cussó, Priu Mallraid y Robert Maurell
Piano, Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles 700 PESETAS
Piano Priu Mallaid, teclado de marfil, candelabros dobles 300 PESETAS
Piano Ortiz y Cussó, teclado de marfil, candelabros dobles, cuerdas cruzadas 950 PESETAS

ALQUILERES DE PIANOS NUEVOS A PRECIOS REDUCIDÍSIMOS
VENTAS A PLAZO Y AL CONTADO
Al presentar nuestros pianos y sus precios á los inteligentes en el arte, solo deseamos constar la bondad, bajo todos conceptos, de nuestros Pianos, sin ocuparnos en hacer comparaciones como se acostumbra con pomposos anuncios para ponderar algunos productos. Nuestros pianos son recomendados por su construcción esmerada, solidez de mecanismo, brillantez, claridad, igualdad de sonidos, excelente pulsación, precisión, elasticidad y prontitud de acción y sus precios sin competencia posible.
Estación 28.—C. Carrión é Hijo

Sirvientes
Se necesitan dos, casados ó solteros, uno para el servicio de la leche y otro para hortelano.
Villa-Melania—Betoño

Oruz Alegria Profesora en partos
Gabinete de consultas para casos de su profesión.
Pintorería, 80
Proporciona nodrizas á los particulares, de mejores condiciones. 294

BANCO DE VITORIA
Caja de Ahorros
En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una *Caja de Ahorros*, donde podrán imponerse cantidades de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de 3 por 100 anual.
Este servicio se prestará todos los días laborales á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. 103

PARA LOS NIÑOS Y COLEGIOS
Globos de papel, desde un metro á dos y medio de altura, cometas de tela y de papel.
Droguería general de Aranjó, Estación 11. 30-11

LA EQUITATIVA
Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija.
Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899	1900
DUROS	DUROS
280.191,286	304.598,063
61.117,477	66.137,170
53.973,200	Ingresos totales. 58.007,130
24.107,541	Pagado á los tenedores de pólizas. 25.965,999
303.301,832	Nuevos negocios. 207.086,243
1.054.416,422	Seguros en vigor. 1.116.875,047

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.
Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:
D. RAMIRO DE ORBEGOZO,
Diríjase en Alava, á Don José Lopidana, Estación 9.

Ocasión Cazadores
Se venden dos cachorros de caza, uno penter y otro páchón, de pura raza, de 6 y 8 meses.
Informarán: Plaza de la Guardia civil número 2. 6-6

SUBASTA DE UN AUTOMOVIL
El día 29 del corriente mes, á las diez de la mañana, se subastará extrajudicialmente en el despacho del Procurador que suscribe, San Antonio 14-b, un automóvil «Hurtu» dog-car, de 5 caballos y 4 asientos, útil, muy poco usado.
El pliego de condiciones, informes y demás, en el citado despacho.
Vitoria 16 de Julio de 1902.—Jesús Izarra. 9-9 a

Colocación
La desea un joven de 16 años, que sabe francés, en un comercio, ó de escribiente de una oficina.
En esta administración informarán. 20-19

Se necesita en la zapatería de Gregorio Elorza, un operario para la labor de cosido, principalmente para obra fuerte; el que desee más pormenores puede dirigirse á dicho señor Elorza, en Alsasua. 4-4

INTERESANTE
Al que compre artículos fotográficos DRUGUERIA DE ARAUJO, se regala una lla fotográfica y una moneda, con anuncio en casa.
Se alquilan amueblados una sala y gabinete, para temporada de verano. Informarán en esta Administración. 25-10

Se necesitan dos oficiales ó aprendices de modista, darán razón en esta imprenta.
Se necesitan dos oficiales ó aprendices de modista, darán razón en esta imprenta.
Se necesitan dos oficiales ó aprendices de modista, darán razón en esta imprenta.

La Galletera Moderna
Gran fábrica
DE
Galletas y bizcochos ingleses
de
SEVERINO MAYOR
RIOJA 13—VITORIA
Se compran latas vacías en buen uso. 10-6

32. Plaza Nueva 32.
Atendiendo á el gran crédito é importancia que ha tomado este establecimiento, y no perdonando medio alguno para satisfacer los deseos de su numerosa clientela y del público en general, ha aumentado sus artículos de modo considerable, tanto en pañería como en prendas hechas, como se expresan á continuación:
Trajes completos para caballeros, de (dátil, jilindril, desde 12 pesetas; id. lanilla desde 25 id. para niños dril, desde 3 pesetas, americanas de alpaca, desde 8 id. dril desde 6, chalecos de dril, desde 3 id. piquet, desde 7, y toda clase de prendas á precios reducidos.
Nota. Se hacen los trajes á la medida, con arreglo al último figurín, sin aumento de los precios marcados.
PRECIO FIJO
32. PLAZA NUEVA 32.

La Sidra Champagné EUSKARIA
Es la mejor de las marcas conocidas, por cuyo motivo se halla de venta en todos los buenos establecimientos de esta ciudad.
Representante en Vitoria, *Leonardo López*, calle de Rioja, número 22.
Se vende bonita y conve-
quina para fabricar cirios para iglesias y conventos. Es una verdadera ganga.
En esta Administración informarán.
Pasta para matar
ratones, ratas, polilla y cucarachas.—Droguería general ARAUJO, Estación 11. 30-10
DEPENDIENTE Ó DEPENDIENTA
para droguería, hace falta. Informarán en esta imprenta.
¡¡¡Coleccionistas!!!
Bonitas y elegantes tarjetas postales de la modermista que se conoce.
Droguería de Aranjó, Estación 11, Vitoria. 30-10
INTERESANTE
Al que compre artículos fotográficos DRUGUERIA DE ARAUJO, se regala una lla fotográfica y una moneda, con anuncio en casa.
Se alquilan amueblados una sala y gabinete, para temporada de verano. Informarán en esta Administración. 25-10
Imprenta Moderna, Estación 15

Hielo higiénico de agua de Gorbea
De venta en los principales Cafés.
20 céntimos Kilo.

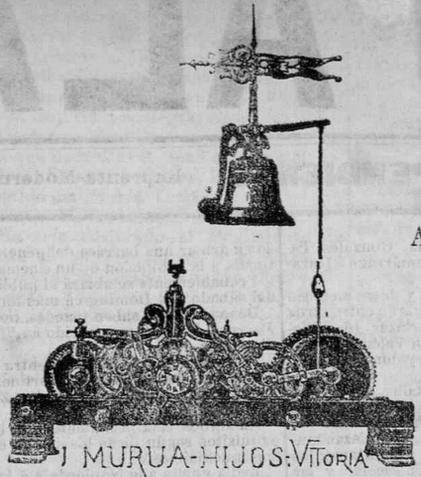
**DE VITAL INTERÉS
PARA LAS SEÑORAS**

El Jabón de Hiel de Vaca comunica al cutis la más perfecta blancura, suavidad y belleza, al mismo tiempo que hace desaparecer positivamente, las pecas, rojeces, paño y picaduras de mosquitos. Es el mejor remedio conocido hasta el día y completamente nuevo en España para conservar el cutis terso, suave y despejado.

Exijase como garantía la marca registrada **LA GIRALDA**.

De venta en el establecimiento de D. Plácido Oleaga

ESQUELAS Y ANUNCIOS
Se reciben en la Administración del HERALDO.

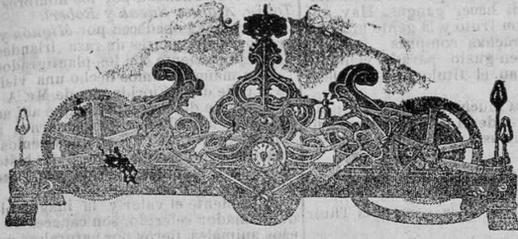


Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

I. Múrua-Hijos

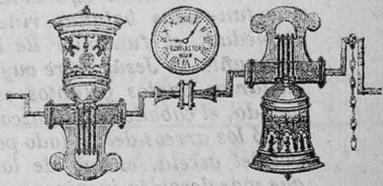
Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases. Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción. Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc. Nuevo procedimiento de volteo para campanas. Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)



Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés. Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascoas. De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



PIANOS GUARRÓ HERMANOS

BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo

Modelo n.º 1 | Modelo n.º 2 | Modelo n.º 3
Ptas. 750 | Ptas. 900 | Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZA MIL PESETAS

El que prepara CAPSULAS de SANDALO mejores que las de la India, y que cura más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Formado con macerados de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de B. y F. 1889. Medallas de oro de 1.ª, 2.ª y 3.ª creencia. Unas aprobadas y reconocidas por las Reales Academias de Barcelona y Madrid; varias condecoraciones y reconocimientos prácticos de las autoridades sanitarias de España y de otros países. Se remiten por correo anticipando su valor.

País de Sandalo Piza. Especialidad de Instrumentos.

TARJETAS DE VISITA
La más perfecta imitación á la litografía.
Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Calígrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1889 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA
En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día. Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

TOS ALIVIO INMEDIATO
y curación radical de la misma con las gregas benzocinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

Imprenta Moderna
ESTACIÓN 43 Y 45
RECORDATORIOS
ESQUELAS DE DEFUNCIÓN
TARJETAS DE VISITA
TARJETAS POSTALES

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Julio saldrá de Santander y el 20 de Coruña, el vapor **ALFONSO XIII.**—Capitán don M. Deschamps. directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo. Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor **MONTEVIDEO.**—Capitán don S. Grau. directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo. **Línea de Venezuela-Colombia.**—El día 11 de Julio saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor **LEON XIII.**—Capitán don J. Oyarbide. directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. **Línea de Filipinas.**—El día 19 de Julio saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor **ALICANTE.**—Capitán don A. Garriga. directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. **Línea de Buenos Aires.**—El día 2 de Julio saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor **REINA MARIA CRISTINA.**—Capitán don G. AMEZAGA. directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. **Línea de Canarias.**—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor **M. L. VILLAVEVERE.**—Capitán, don R. de Fano. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia. **Línea de Fernando Poo.**—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor **LARACHE.**—Capitán don F. Calzada. para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. **Línea de Tángar.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tángar: Martes, Jueves y Sábados. Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

FACTURAS, Letras, Pagars, Contratos, Objetos de escritorio
Imprenta Moderna

COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana
El día 15 de Agosto saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado **GRANADA** de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos. Estos vapores hacen la travesía en 18 días y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª. Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Ocio, Prado, 28, bajo. Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Conto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

ANUARIO DEL COMERCIO ESPAÑA
CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL
Vigésimacuarta edición, 1902. (BAILLY-BAILLIERE)
Ilustrado con los mapas de las 49 provincias de España y el de Portugal.
Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de París 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Madrid de 1890, la más alta recompensa en la Exposición de Chicago de 1893 y Medalla de Oro en la de París de 1900.
RECONOCIDO DE UTILIDAD PÚBLICA POR REALES ÓRDENES
Ovra útil é indispensable para todos.
Esta pérdida de tiempo.—Terror para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios.
Precio: 25 pesetas (franco de portes).
Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo

Arechedereta
Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases. Completo surtido en servicios para mesa en cristal, porcelana y loza. Bonitos y variados juegos para lavabos. Batería para cocina de hierro fundido y batido con esmalte de porcelana y estañado. Planchas de vapor y maticas. Juguetería y perfumería. Lampistería para petróleo, aparatos lámparas y demás accesorios para luz eléctrica, costera, plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobones, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hulas para mesas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador cubiertos y cuchillos de metal blanco y plateados, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.
Bonitos objetos para regalos
Carrería 2 y Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla.

Academia Comercial "Guardiola," dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA
Perito.—Profesor mercantil y jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales.
En esta Academia se verifican toda clase de trabajos de contabilidad, se consultan á consultas relativas á estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles é industriales; se preparan libros de cuentas y demás personal para oficinas de contabilidad, así como de comercio, etc. se dan informes comerciales y lecturas.
Legislación y cálculos mercantiles, Reforma de libros, Estudios especiales de Exportación y Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, empresas de transportes, etc. etc.
Y se prepara por un método racional y práctico, para el desarrollo de contabilidades referidas á toda clase de negocios.
TENEDURIA DE LIBROS PARTIDA DOBLE
Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

VILLA-MELANIA
Leche garantida su pureza, se sirve mañana y tarde, á 35 centimos litro.
Avisos: Plaza Nueva, 26, 3.º
Ocasión
Hay á la venta buena partida de periódicos de Madrid para envolver.
Dirigirse al Kiosko del señor Alonso. 3

ADVERTENCIA
Aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital durante el verano, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso á la Imprenta Moderna.

Impresos para el Comercio
Corporaciones y Particulares, EN NEGRO Y COLORES
Encuadernaciones
de lujo y Económicas
IMPRESA MODERNA

LA HIGIÉNICA
Agua vegetal preparada por Arcoy, infalible é inofensiva para restablecer progresivamente á los cabellos blancos á su primitivo color, ya sea castaño, claro, oscuro ó negro, de fácil aplicación y maravillosos resultados, sin manchar nada la piel ni la ropa.
Depósito en VITORIA
BERNARDINO LARRAMENDI
Calle Estación, num. 2.

